

DELIVERY NOTE : 83284607
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

18034.7977

Your contact : 5012866277
Telephone :

DATE : 31.07.2023 16:31:34

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 31.07.2023 at 16:31:30
Delivered on : 31.07.2023 at 16:31:30
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	2.835 PCE	TBA-501627	1	116462654	105		116462654
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE								
Quantità dichiarata: 2835								
Quantità effettiva:								
Tipo Imballaggio:								
Quantità Imballi: 27								
Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO								
Data controllo: 03/08/23								
Firma:								
				1	116462655	105		116462655
				7				
				7				
				1	116462656	105		116462656
				1				
				7				
				7				
				1	116462657	105		116462657
				7				
				1				

331859

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

VIA DEI CICLAMINI, SNC - 70026 MODUGNO (BA)

Total gross weight : 19709,27 KGM
Total net weight : 17954,06 KGM
Total no. of handling units: 27
Total no. of boxes : 27
Total volume : 3,02 DMQ

03 AGO 2023
"Inchieste con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 83284607
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

DATE : 31.07.2023 16:31:34 REMOTE TRANSMISSION

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 31.07.2023 at 16:31:30
 Delivered on : 31.07.2023 at 16:31:30
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		1	PCE	TBA-501627	1	116462658	105		116462658
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
		1	PCE	TBA-501627	1	116462659	105		116462659
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
		1	PCE	TBA-501627	1	116462660	105		116462660
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
		1	PCE	TBA-501627	1	116462661	105		116462661
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				
		1	PCE	TBA-501627	1	116462662	105		116462662
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 83284607
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOREUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 31.07.2023 16:31:34

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 31.07.2023 at 16:31:30

Delivered on : 31.07.2023 at 16:31:30

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		PCE	TBA-501627		1	116462663	105		116462663
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	116462664	105		116462664
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	116462665	105		116462665
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	116462666	105		116462666
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	116462667	105		116462667
			TBA-501628		1				

DELIVERY NOTE : 83284607
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Your contact : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 31.07.2023 16:31:34

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 31.07.2023 at 16:31:30
 Delivered on : 31.07.2023 at 16:31:30
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	116462668	105		116462668
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	116462669	105		116462669
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	116462670	105		116462670
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	116462671	105		116462671
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	116462672	105		116462672

DELIVERY NOTE : 83284607
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 31.07.2023 16:31:34

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 31.07.2023 at 16:31:30
 Delivered on : 31.07.2023 at 16:31:30
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		1		TBA-501628					
		7		TBA-501626					
		1	PCE	TBA-501627		116462673	105		116462673
		1		TBA-501628					
		7		TBA-501626					
		1	PCE	TBA-501627		116462674	105		116462674
		7		TBA-501626					
		1		TBA-501628					
		1	PCE	TBA-501627		116462675	105		116462675
		7		TBA-501626					
		1		TBA-501628					
		1	PCE	TBA-501627		116462676	105		116462676
		1		TBA-501628					
		7		TBA-501626					

DELIVERY NOTE: 83284607
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 31.07.2023 16:31:34

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 31.07.2023 at 16:31:30
 Delivered on : 31.07.2023 at 16:31:30
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	116462677	105		116462677
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	116462678	105		116462678
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	116462679	105		116462679
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	116462680	105		116462680
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. + 19+ 21+ 22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19+ 21+ 22. The spaces formed with heavy lines must be filled in by the carrier.

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>VALEO ESPRAYS 81 AVENUE ROGER BODUGNO 80000 ALIENS -</p>				<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p style="text-align: center;">CMR</p> <p><small>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)</small> <small>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</small></p>																																													
<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA RT SPA - 70026 MODUGNO ITALIE -</p>				<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)</p> <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>YONA TERM Ltd. Blagoevgrad, 14th polk 2b street BG 202226929 Tel/Fax: 00359 73 88 13 40</p> </div>																																													
<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p style="text-align: center;">idem 7</p>				<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p>																																													
<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p style="text-align: center;">idem 1</p>				<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>																																													
<p>5. Приложени документи Documents attached</p> <p style="text-align: center;">BL -</p>																																																	
<p>6. Знаци и номера Marks and Nos</p>		<p>7. Брой колети Number of packages</p>		<p>8. Вид опаковка Method of packing</p>		<p>9. Вид на стоката Nature of the goods</p>		<p>10. Статистически № Statistical number</p>		<p>11. Тежина бруто кг Gross weight in kg</p>		<p>12. Обем м³ Volume in m³</p>																																					
42		PALETTES		PIECES		AUTO		22109-																																									
<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>				<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>																																													
<p>14. Предписания за плащане на намото/instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward</p>				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">За плащане от 20. To be paid by</td> <td style="width: 20%;"></td> </tr> <tr> <td>Превозна цена Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Намаления Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Салдо Balance:</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Добавки Supplement charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Други такси Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ВСИЧКО TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				За плащане от 20. To be paid by						Превозна цена Carriage charges:						Намаления Deductions:						Салдо Balance:						Добавки Supplement charges:						Други такси Other charges:						ВСИЧКО TOTAL:					
За плащане от 20. To be paid by																																																	
Превозна цена Carriage charges:																																																	
Намаления Deductions:																																																	
Салдо Balance:																																																	
Добавки Supplement charges:																																																	
Други такси Other charges:																																																	
ВСИЧКО TOTAL:																																																	
<p>21. Изготвена в на Established in of</p> <p style="text-align: center;">20</p>				<p>15. Наложен платеж Cash on delivery</p> <p style="text-align: right;">KUEHNE + NAGEL s.r.l.</p>																																													
<p>22. 81 Avenue Roger Bodugno 80000 Aliens Italy</p> <p>Valeo</p> <p style="text-align: center;">91 JULI 2023</p> <p style="text-align: center;">Tel: 03.22.67.44.47</p>				<p>23. YONA TERM Ltd. Blagoevgrad, 14th polk 2b street BG 202226929 Tel/Fax: 00359 73 88 13 40</p>																																													
<p>Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p>				<p>Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p>																																													
<p>24. Стоки получени / Goods received</p> <p style="text-align: right;">03 AUG 2023</p> <p style="text-align: right;">Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</p>				<p>Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee</p>																																													

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усвояване в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.